

84) Quelle entrave s'interposerait-elle entre nous et la croyance en Allah et en la vérité qu'Il a révélée et transmise par Muhammad, alors que nous espérons entrer au Paradis avec les prophètes et leurs disciples, ceux qui obéissent à Allah et redoutent Son châtement?

85) Allah leur accorde comme rétribution pour leur foi et leur reconnaissance de la vérité des jardins où les rivières coulent sous les palais dans lesquels ils demeureront éternellement. Telle est la rétribution des bienfaisants pour avoir suivi la vérité et s'y être soumis sans restriction ni condition.

86) Ceux qui mécroient en Allah et en Son Messager et démentent les versets qu'Allah a révélés à Son Messager, ceux-là seront inséparables du Feu ardent et n'en sortiront jamais.

87) Ô vous qui croyez, ne déclarez pas illicites les plaisirs permis que sont la nourriture, la boisson et les rapports charnels. Ne les déclarez pas illicites par volonté d'être des ascètes et ne franchissez pas non plus la limite de ce qu'Allah vous a rendu illicite. Allah n'aime pas ceux qui franchissent Ses limites, Il les déteste au contraire.

88) Mangez de la subsistance licite et bonne que vous envoie Allah et non de ce qui est illicite, notamment ce que dont vous emparez de force ou ce qui est répugnant. Craignez Allah en vous conformant à Ses commandements et en délaissant ce qu'Il a interdit. Il est Celui en qui vous croyez et votre croyance en Lui implique que vous Le craigniez.

89) Ô croyants, Allah ne vous demande pas de compte pour avoir fait des serments qui ne vous engagent pas, mais Il vous demande des comptes pour ceux qui vous engagent, que vous vous êtes résolus à exécuter et que vous avez fait suivre d'un parjure. Il efface le péché du parjure avec l'une des trois expiations suivantes au choix: nourrir dix pauvres avec la nourriture la plus commune du pays en remettant à chaque pauvre un *ṣā'* de cette nourriture, les habiller selon la coutume du lieu, ou affranchir un esclave croyant. Si celui qui a commis un parjure ne peut procéder à l'une des trois expiations précédentes, il doit jeûner trois jours. Ceci correspond à l'expiation de vos parjures, ô croyants, c'est-à-dire lorsque vous faites un serment par Allah et ne tenez pas votre engagement. Abstenez-vous de faire des faux serments, de jurer trop souvent par Allah et de ne pas tenir l'engagement formulé par le serment si ne pas tenir cet engagement n'est pas bénéfique. Faites donc le bien et expiez vos parjures. Tout comme Allah vous expose comment expier vos parjures, Il vous expose aussi les jugements clairs du licite et de l'illicite, puissiez-vous être reconnaissants à Allah pour vous avoir appris ce que vous ne connaissiez pas.

90) Ô vous qui croyez, ce qui est enivrant et voile la raison, les jeux de hasard qui consistent à remporter des mises posées par les deux participants, les pierres sous lesquelles les polythéistes procèdent à des sacrifices en signe de vénération et qu'ils érigent afin de les adorer ainsi que les flèches par lesquelles ils cherchaient à connaître leur destin dans l'Invisible, tout cela représente des péchés embellis par Satan. Eloignez-vous en, et puissiez-vous jouir d'une vie digne dans le bas monde et des délices du Paradis dans l'au-delà.

### Quelques enseignements déduits de ces versets:

- 1- Il incombe au croyant de choisir une nourriture saine et licite et de délaissier tout ce qui est illicite et répugnant.
- 2- Il n'est pas grave de faire un serment si celui-ci n'a pas la signification d'un engagement mais il est répréhensible de se parjurer lorsqu'on s'est engagé à faire ou à ne pas faire telle chose.
- 3- On expie un parjure soit en nourrissant dix pauvres, soit en les habillant soit en affranchissant un esclave croyant. Si aucune de ces expiations n'est possible, on jeûne alors trois jours.
- 4- Le verset 90 est le dernier verset (dans l'ordre chronologique) qui fut révélé au sujet du vin et il constitue la preuve textuelle de son illicéité.

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٨٤﴾ فَأَنْتَبَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَاءَتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٨٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٧﴾ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْآيْمَانَ فَكَفَرْتُمْ ۖ وَإِطَعْتُمْ عَشْرَةَ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا نطَعُمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كَسَوْتُمْهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَلِكَ كَفْرَةٌ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۚ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَايَاتِهِ ۚ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٨٩﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْحَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيُصَدِّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٩١﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا إِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٩٢﴾ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا ءَامَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِيَبْلُغَكُمْ إِشْرَاقُ مِنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ فَمَن ءَعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَعَلَهُ عَدَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَن قَتَلَهُ مِنكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ هَذَا يَبْلُغُ الْكَعْبَةَ أَوْ كَفْرَةً طَعَامَ مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلُ ذَلِكَ صِيَامًا لِّذَوِّ قِيَالٍ أَمْرٌهُ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَن عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ﴿٩٥﴾

91) En embellissant à vos yeux le vin et les jeux de hasard, Satan vise à introduire l'animosité et la haine entre vos cœurs et à les détourner de l'évocation d'Allah et de la prière.

Délaisserez-vous donc, ô croyants, ces pratiques blâmables ? Il ne fait aucun doute que c'est ce qui vous convient. Cessez donc de vous y adonner.

92) Obéissez à Allah et obéissez au Messager, en vous conformant à ce que dicte la religion et en délaissant ce qu'elle défend, et veillez à ne pas enfreindre ses prescriptions.

Si vous refusez, sachez que Notre Messager n'est tenu que de transmettre clairement ce qu'Allah lui a ordonné de transmettre et il le transmet effectivement.

Par conséquent, c'est vous qui êtes gagnants lorsque vous agissez conformément à la guidée et c'est vous qui êtes perdants si vous agissez mal.

93) Ceux qui croient en Allah et accomplissent de bonnes œuvres ne commettent pas de péché lorsqu'ils boivent du vin (avant qu'il n'ait été déclaré illicite), tant qu'ils s'abstiennent de ce qui est illicite, redoutent la colère d'Allah, croient en Lui, accomplissent de bonnes œuvres puis deviennent encore plus conscients qu'Allah les observe au point de L'adorer comme s'ils Le voyaient. Ceci amène le croyant à accomplir ses œuvres avec excellence et sérieux.

94) Ô vous qui croyez, Allah vous éprouvera avec du gibier qu'Il vous enverra tandis que vous serez

en état de sacralisation. Vous pourrez attraper alors le gibier de petite taille à mains nues et le gros gibier à l'aide de vos lances. Allah saura (c'est-à-dire que ce qu'Il savait déjà se réalisera) qui le craint en secret par sa croyance parfaite en Sa science. Le serviteur vertueux s'abstiendra en effet de chasser par crainte de son Créateur auquel aucun de ses agissements n'échappe. Quiconque franchit la limite en chassant lorsqu'il est en état de sacralisation durant un Petit ou un Grand Pèlerinage subira le Jour de la Résurrection un châtement douloureux pour sa transgression.

95) Ô vous qui croyez, ne tuez pas de gibier alors que vous êtes en état de sacralisation lors du Petit ou du Grand Pèlerinage ; celui parmi vous qui en tue délibérément est tenu de compenser par le sacrifice d'un camelin, d'un bovin, d'un ovin ou d'un caprin équivalent au gibier tué. Deux hommes connus parmi les musulmans pour leur équité devront déterminer cette équivalence. L'expiation ainsi fixée doit être exécutée de la même façon que le sacrifice d'une offrande: il faut envoyer la bête à la Mecque afin qu'elle soit sacrifiée dans le Sanctuaire ou à défaut donner la valeur de la bête en nourriture aux pauvres du Sanctuaire, à raison d'un demi *ṣâ'* pour chaque pauvre, ou jeûner un jour pour chaque demi *ṣâ'* de nourriture.

Cette punition a pour finalité que l'auteur de la transgression prenne conscience de la gravité de son acte. Allah ne tient pas compte de ce qui s'est passé avant que la pratique ne soit déclarée illicite. Cependant, celui qui commet ce péché désormais s'expose au châtement divin. Allah est Fort et Puissant et l'une des expressions de Sa Puissance est qu'Il peut se venger de celui qui Lui désobéit s'Il le veut et que rien ne s'opposera à Sa décision.

### • Quelques enseignements déduits de ces versets:

- 1- On n'encourt aucun blâme à accomplir un acte qui n'a pas été déclaré illicite ou dont on ignore l'illicéité.
- 2- Le passage rappelle qu'il est illicite de chasser pour celui qui est en état de sacralisation lors d'un Petit ou d'un Grand Pèlerinage ; il détaille l'expiation due pour le gibier tué.
- 3- L'illicéité de la chasse constitue une mise à l'épreuve et permet de distinguer ceux qui obéissent de ceux qui n'obéissent pas. Pour sa part, l'expiation a un caractère nettement dissuasif.

96 Allah vous a permis de pêcher les animaux marins et de consommer les animaux, morts ou vivants, que la mer fait échouer sur le rivage afin que résidents et voyageurs en tirent profit. Il vous a déclaré illicite le gibier tant que vous êtes en état de sacralisation lors d'un Petit ou d'un Grand Pèlerinage. Craignez Allah en vous conformant à Ses commandements et en délaissant ce qu'Il interdit, car Il est le Seul vers qui vous reviendrez le Jour de la Résurrection et Il vous rétribuera pour vos œuvres. 97 Allah a fait de la Ka'bah, la Maison Interdite, un lieu de rassemblement pour les gens qui concilie les finalités religieuses (comme la prière, le Petit et le Grand Pèlerinage) et les finalités mondaines (l'inviolabilité du Sanctuaire en fait un lieu de sécurité et des fruits de toutes sortes arrivent de toutes parts, ce qui fait que la subsistance y est abondante et variée). Allah a institué les mois sacrés suivants: Dhû al-Qi'dah, Dhû al-Hijjah, Muharram et Rajab. Il a fait cela pour assurer la sécurité des gens, étant donné qu'il est interdit de combattre pendant ces mois. Il a aussi prescrit le marquage des offrandes par les guirlandes qui indiquent qu'elles sont emmenées pour être sacrifiées dans le Sanctuaire afin de préserver leurs propriétaires contre les atteintes. Allah vous a accordé ces faveurs afin que vous sachiez qu'Allah connaît tout.

Ainsi, Ses lois vous apportent des bienfaits et vous préservent des préjudices avant même qu'ils se produisent. Elles prouvent à quel point Il sait ce qui convient à Ses serviteurs. 98 Ô gens, sachez qu'Allah est dur en punition avec ceux qui Lui désobéissent, mais qu'Il pardonne aux repentants et se montre miséricordieux avec eux. 99 Le Messager a pour toute obligation de transmettre clairement ce

qu'Allah lui a ordonné de transmettre. Il n'est donc pas tenu de faciliter la guidée aux gens car cela est du ressort d'Allah Seul. Que vous soyez guidés ou égarés, Allah sait ce que vous manifestez et ce que vous dissimulez et Il vous rétribuera en fonction de cela. 100 Ô Messager, une chose mauvaise n'est jamais semblable à une chose bonne même si tu es séduit par l'abondance de ce qui est mauvais car la quantité n'est pas une preuve de qualité. Craignez donc Allah, ô gens pourvus de raison, en délaissant ce qui est mauvais et en accomplissant ce qui est bon, puissiez-vous obtenir le succès par votre entrée au Paradis. 101 Ô vous qui croyez, ne questionnez pas votre Messager sur des points accessoires qui ne vous aident en rien dans la pratique de votre religion. Par ailleurs, si une révélation vous était faite à ce propos, elle serait synonyme de nouvelles contraintes et cela vous serait préjudiciable. Si vous questionnez au sujet de ces choses pendant que la Révélation descend sur le Messager, elles vous seront divulguées car ceci est facile pour Allah. Allah ne prend pas en considération les choses qu'Il ne mentionne pas dans le Coran. Ne questionnez donc pas à leur sujet car si vous le faites, vous serez contraints de mettre en pratique les prescriptions qui y sont relatives. 102 Parmi les communautés qui vous ont précédés, certains peuples ont posé de telles questions, mais lorsqu'ils ont dû mettre en applications les dispositions nouvellement révélées, ils s'y sont refusés et sont devenus mécréants de ce fait. 103 Allah a permis de consommer la chair de toutes les bêtes du pâturage. Il n'a jamais déclaré que certaines catégories étaient illicites, pourtant les polythéistes réservent à leurs idoles `al-bahîrah (bahîratu), à savoir la chamelle dont l'oreille est coupée après qu'elle ait donné naissance à un nombre déterminé de chamelons, `as-sâ'ibah (sâ'ibatu), c'est-à-dire la chamelle cédée aux idoles après avoir atteint un âge déterminé, `al-waşîlah (waşîlatu), la chamelle ayant donné naissance à plusieurs femelles successivement et `al-hâmî, qui est le dromadaire mâle ayant engendré un certain nombre de chamelons. Les polythéistes mentent effrontément en disant qu'Allah a déclaré illicites les bêtes mentionnées, sachant que la plupart des mécréants ne distinguent pas le vrai du faux et le licite de l'illicite.

🌟 **Quelques enseignements déduits de ces versets:** 1- Les rites ont été institués par Allah pour le bien de Ses serviteurs, ici-bas comme dans l'au-delà. Ils ont aussi pour but de les préserver de diverses nuisances. 2- Le passage nous met en garde contre le fait de se laisser séduire par la quantité, l'abondance de telle ou telle chose. Il faut toujours se référer au jugement religieux pour en vérifier la qualité. 3- L'une des règles de bienséance à respecter lorsqu'on requiert un avis religieux consiste à délimiter précisément l'objet de la question car il ne convient pas de chercher à s'informer de points accessoires ou sans intérêt par simple curiosité. 4- Le passage exprime la réprobation divine à l'égard des polythéistes qui se sont interdit certaines catégories de bêtes du pâturage.

أَحَلَّ لَكُمْ صَيْدَ الْبَحْرِ وَطَعَامَهُ مَتَّعَالِكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ  
وَحَرَّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدَ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي  
إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩٦﴾ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْآبِيَةَ الْحَرَامَ  
فِيمَا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلِيدَ ذَلِكَ لِيَعْلَمُوا  
أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ  
شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩٧﴾ أَعْمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ  
عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٨﴾ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٩٩﴾ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْحَيِّثُ وَالطَّيِّبُ  
وَلَوْ أَعَجَبَكَ كَثْرَةُ الْحَيِّثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ  
لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَن  
أَشْيَاءَ إِن تَبَدَّلَ لَكُمْ تَسْوُؤُهُ وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنزَلُ  
الْفَتْوَىٰ أَن تُبَدَّلَ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ عَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٠١﴾  
فَدَسَّأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ﴿١٠٢﴾ مَا جَعَلَ  
اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامِرٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ  
كَفَرُوا يَقْتُرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٣﴾

وَإِذْ قِيلَ لَهُم تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٠٤﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فِيمَا نَبَّيْتُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا شَهْدَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ أَثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ أَوْ ءَاخِرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ صَرَيْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحْسِبُوهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنْ أَرَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ تَمَتًّا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا تَكْفُرْ لَهُ شَهَادَةُ اللَّهِ إِتَاءًا لِلْمَنِ الْأَثْمِينِ ﴿١٠٦﴾ فَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِتْمَاعًا فَاخْرَانِ يَفُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلَٰئِينَ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَدْنَا أَحْقَمَ مِنْ شَهَدَتِهِمَا وَمَا عَدَدَتِنَا إِنَّا إِذَا لِمَنِ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٧﴾ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهَهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَنٌ بَعْدَ إِيمَنِهِمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَسْمِعُوا اللَّهَ لَا يَهْدِيَ الْقَوْمَ الْفَٰسِقِينَ ﴿١٠٨﴾

104) Lorsqu'on dit à ces gens susmentionnés: «Venez vers le Coran révélé par Allah et vers la Sunna du Messager afin que vous distinguiez le licite de l'illicite», ils répondent:

Ce que nous avons hérité de nos ancêtres en matière de croyances, de dires et d'actes nous suffit.

Comment cela peut-il leur suffire alors que leurs ancêtres ne savaient rien et n'étaient pas sur la voie de la vérité? Ne les suit que celui qui est plus ignorant et plus égarés qu'eux, car ils sont assurément ignorants et égarés.

105) Ô vous qui croyez, préoccupez-vous de vos personnes en vous imposant d'accomplir ce qui vous améliore. Ceux parmi les gens qui s'égarer et ne répondent pas favorablement à votre prédication ne vous causeront aucun mal si vous empruntez la bonne voie, et l'un des signes que vous empruntez la bonne voie est que vous ordonnez ce qui est convenable et défendez ce qui est blâmable.

C'est vers Allah Seul que vous retournerez le Jour de la Résurrection. Il vous informera de ce que vous faisiez ici-bas et Il vous rétribuera pour cela.

106) Ô vous qui croyez, lorsque l'un d'entre vous présente les signes qui annoncent que sa fin est proche, qu'il fasse son testament en prenant pour témoins deux musulmans intègres ou, en cas de nécessité, deux hommes intègres mécréants s'il n'y a pas de musulmans. Ceci concerne le cas où vous êtes surpris par la mort alors que vous êtes en voyage.

Si un doute apparaît au sujet du témoignage des deux hommes, reprenez-les après la prière et obligez-les à jurer qu'ils ne reçoivent pas de contrepartie pour ce que leur a confié Allah, qu'ils ne favoriseront pas leurs proches, qu'ils ne tairont pas ce dont ils se sont engagés à témoigner avec Allah et que s'ils contreviennent à cela, ils sont des pécheurs qui désobéissent à Allah.

107) S'il s'avère après avoir prêté serment, qu'ils ont fait un faux témoignage, fait un serment mensonger ou qu'ils ont trahi la confiance placée en eux, que deux autres hommes choisis parmi les gens les plus proches du défunt témoignent ou prêtent serment. Ils jureront par Allah que leur attestation (selon laquelle les deux autres ont menti) est plus crédible que l'attestation des précédents témoins, et qu'ils ne font ni de serment mensonger ni de faux témoignage, car si c'était le cas, ils feraient partie des injustes qui transgressent les limites d'Allah.

108) Cette manière d'obtenir le serment des deux témoins après la prière lorsque l'on doute de leur fiabilité les engage à être véridiques.

Ils n'altéreront donc pas leur témoignage, ne le modifieront pas ni ne trahiront la confiance placée en eux. De plus, ils seront plus susceptibles de craindre que l'on demande aux héritiers de faire serment après eux car s'ils les contredisent, ils seront dévoilés.

Craignez Allah en délaissant le mensonge et la trahison dans les témoignages et les serments et écoutez avec bonne volonté ce qu'on vous a ordonné.

En effet, Allah ne facilite pas les affaires de ceux qui se sont affranchis de Son obéissance.

### Quelques enseignements déduits de ces versets:

- 1- Lorsque le serviteur s'impose d'obéir à Allah, ordonne ce qui est convenable et défend ce qui est blâmable dans la mesure de ses moyens, le fourvoiement des autres (les égarés en particulier) ne lui nuit alors en rien et il ne sera pas questionné à leur sujet.
- 2- Le croyant est vivement invité à rédiger un testament dont la teneur sera garantie par le témoignage d'hommes intègres.
- 3- Le passage indique la procédure à suivre pour s'assurer de la fiabilité des témoins sollicités pour un testament.

109 Ô gens, rappelez-vous le Jour de la Résurrection où Allah rassemblera l'ensemble des messagers et leur dira: Comment les communautés auxquelles Je vous ai envoyé ont-elles répondu à votre appel ?

Ils répondront en renvoyant la réponse à Allah:

Nous n'avons aucune connaissance qui nous est propre, la connaissance n'appartient qu'à Toi Seul. Seigneur, Tu es le Seul à connaître l'Invisible.

110 Rappelle-toi qu'Allah s'adressera à Jésus en disant:

Ô Jésus fils de Marie, rappelle-toi Mon bienfait à ton égard lorsque Je t'ai créé sans géniteur. Rappelle-toi Mon bienfait à l'égard de ta mère Marie lorsque Je l'ai choisie parmi les femmes de son époque. Rappelle-toi le bienfait que Je t'ai accordé lorsque je t'ai raffermi par Gabriel, que tu appelais les gens à adorer Allah alors que tu étais encore un nourrisson et que tu leur prêchais à ton âge adulte ce que Je t'ai envoyé prêcher. Parmi les bienfaits que Je t'ai accordés, il y a l'écriture que Je t'ai apprise, la Torah que J'ai révélée à Moïse, l'Evangile que Je t'ai révélé ainsi que les mystères, les enseignements et les sagesse de la religion. Parmi les bienfaits que Je t'ai accordés, il y a le fait que tu formes avec de l'argile une forme d'oiseau puis tu souffles dedans et alors la forme en argile se mue en oiseau vivant. Tu guéris aussi celui qui est né aveugle de sa cécité, tu guéris le lépreux dont la peau devient alors saine et tu fais revivre les morts en invoquant Allah de les ressusciter. Tu accomplis tout cela avec

Ma permission. Parmi les bienfaits que Je t'ai accordés, J'ai repoussé de toi les enfants d'Israël lorsqu'ils se résolurent à te tuer après que tu leur aies apporté des miracles évidents mais leur seule réponse fut d'y mécroire et de dire: Ce que nous a apporté Jésus n'est que sorcellerie manifeste.

111 Rappelle-toi que l'un des bienfaits que Je t'ai accordés est que Je t'ai donné des alliés: les apôtres (al-hawâriyyûna) auxquels j'ai inspiré de croire en Moi et en toi. Ils répondirent favorablement à ton appel et dirent: Nous croyons en Allah. Atteste, ô Seigneur, que nous sommes entièrement soumis à Toi.

112 Rappelle-toi lorsque les apôtres dirent:

Ton Seigneur peut-Il, si tu L'invoques, faire descendre une table servie (mâ'idah(mâ'idatun)) du Ciel ?

Jésus leur répondit en leur ordonnant de craindre Allah et de renoncer à cette requête car elle aurait pu leur porter préjudice.

Il leur dit également de s'en remettre à leur Seigneur pour leur subsistance et de prouver ainsi leur foi.

113 Les apôtres expliquèrent à Jésus le but de leur demande:

Nous voulons manger de cette table servie, afin que nos cœurs soient rassurés par le pouvoir d'Allah et par le fait que tu es un messager ; nous saurons ainsi avec certitude que tu as été véridique avec nous en ce qui concerne les enseignements que tu nous as transmis de la part d'Allah. Nous en témoignerons alors à ceux qui n'ont pas assisté à ce miracle.

✿ Quelques enseignements déduits de ces versets:

- 1- Ce passage rappelle qu'Allah rassemblera tous les hommes, les plus éminents comme les plus vils, le Jour de la Résurrection.
- 2- Il évoque aussi la nature humaine de Jésus, ainsi que les miracles qu'il accomplissait, comme le fait de faire revivre les morts ou de guérir l'aveugle né et le lépreux.
- 3- Il explique enfin que les miracles des prophètes visent à raffermir leurs disciples et à réduire leurs opposants au silence ; que ces miracles ne proviennent pas d'eux mais qu'ils sont accomplis avec la permission d'Allah.

يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا  
 إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّمْنَا الْغُيُوبَ ۗ إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ  
 اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدتُّكَ بِرُوحِ  
 الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَّمْتُكَ  
 الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ  
 مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأَذْيِ فَتَفْخُ فِيهَا فَتَكُونُ  
 طَيْرًا بِأَذْيِ وَتُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ بِأَذْيِ وَإِذْ تُخْرِجُ  
 الْمَوْتَىٰ بِأَذْيِ وَإِذْ كَفَّمْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ  
 جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا  
 إِلَّا أَسْحَرُكُمْ مِيقِينَ ۗ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْخَوَارِجِ أَنْ آمِنُوا  
 بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا آمَنَّا وَأَشْهَدُ بِأَنَّكَ مُسْلِمُونَ ۗ  
 إِذْ قَالَ الْخَوَارِجُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ  
 أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ  
 مُؤْمِنِينَ ۗ قَالُوا لَوْ نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَنَحْمِلَ أَثْقَالَهَا  
 وَتَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتُنَا وَتَكُونُ عَلَيْنَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ۗ



165 versets - Mecquoise

### ❖ Principale visée de cette sourate:

Cette sourate affirme le crédo du monothéisme et accompagne cette affirmation de preuves rationnelles. Elle réfute par la même occasion les croyances polythéistes.

### ❖ Exégèse:

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

❶ Il ne convient d'attribuer, avec amour, la perfection absolue et les qualités suprêmes qu'à Allah qui créa les Cieux et la Terre sans modèle préalable. Il créa également la nuit et le jour qui se succèdent: la nuit pour son obscurité et le jour pour sa lumière. Malgré cela, ceux qui mécroient Le mettent sur un pied d'égalité avec des divinités dont ils font Ses associés.

❷ Ô gens, Il est Celui qui créa l'être humain d'argile, puisqu'Il créa son ancêtre Adam de cette matière, puis détermina la durée de votre vie dans ce bas monde. Ensuite, Il détermina une autre durée qu'Il est le Seul à connaître avant de vous ressusciter le Jour de la Résurrection et voilà que vous doutez de Son pouvoir à ressusciter les morts.

❸ Il est, exalté soit-Il, l'Adoré avec raison dans les Cieux et sur la Terre. Rien ne Lui échappe puisqu'Il connaît vos intentions, vos paroles et vos actes, que vous les dissimuliez ou que vous les manifestiez. Et de tout cela, Il vous rétribuera en conséquence.

❹ Quels que soient les arguments de leur Seigneur que tu apportes aux polythéistes, ils les délaissent avec indifférence. En effet, des arguments clairs et des preuves évidentes de l'Unicité d'Allah leur sont parvenus. Des signes de la véracité de Ses messagers leur sont également parvenus mais leur seule réponse fut l'indifférence.

❺ Ne sois pas étonné qu'ils se détournent de ces arguments clairs et de ces preuves évidentes, ceux-ci se détournèrent auparavant de ce qui était encore plus clair puisqu'ils traitèrent de mensonge le Coran apporté par Muhammad. Ils savent que ce qu'il leur a apporté et qu'ils raillaient est la vérité, lorsqu'ils seront châtiés le Jour de la Résurrection.

❻ Ces mécréants ne savent-ils pas qu'Allah a pour règle d'anéantir les peuples injustes ? En effet, Il a anéanti avant eux de nombreux peuples à qui Il avait auparavant permis de posséder une immense force et donné des moyens de la perpétuer sur Terre plus qu'il n'en a donné à ces mécréants, faisait descendre sur eux des averses qui se succédaient et faisait couler des rivières près de leurs habitations. Seulement, ils désobéirent à Allah qui les a alors anéantis pour les péchés qu'ils commettaient, et à fait succéder à leur place d'autres peuples.

❼ Messenger, si Nous avons fait descendre sur Toi un Livre écrit sur des feuilles en papier qu'ils puissent toucher avec leurs mains et voir de leurs yeux, ils n'y croiraient quand même pas, par déni et obstination, et diraient: Ce que tu nous apporte n'est que de la magie et nous n'y croirons pas.

❽ Ces mécréants dirent: Si Allah avait fait descendre un ange accompagnant Muhammad afin d'attester qu'il est un messenger, nous aurions eu la foi. Or si Nous envoyons un ange comme ils le désirent, Nous les anéantirions si suite à cela, ils ne croient toujours pas et aucun répit ne leur serait accordé pour se repentir.

❾ **Quelques enseignements déduits de ces versets:** 1- Le passage pointe l'entêtement profond des mécréants et l'insistance qu'ils ont à mécroire malgré les arguments et les preuves concrètes établis contre eux. 2- Les versets incitent à méditer le traitement que réservait habituellement Allah aux peuples mécréants du passé afin que l'on connaisse les raisons de leur anéantissement et que l'on y prenne garde. 3- Une des manifestations de la miséricorde d'Allah envers Ses serviteurs est qu'Il ne leur envoie pas un ange comme messenger car sinon, Il ne leur accorderait aucun sursis pour se repentir.

سُورَةُ الْأَنْعَامِ  
سورة الأنعام  
165

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ  
وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١﴾ هُوَ الَّذِي  
خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ  
تَمْتَرُونَ ﴿٢﴾ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ  
وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ﴿٣﴾ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ  
آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤﴾ فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ  
لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٥﴾  
أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ  
مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ فِجْرًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ  
تَجْرِيًّا مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا  
آخَرِينَ ﴿٦﴾ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ  
لَقَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا أَسْحَرٌ مُّؤْتَمِنٌ ﴿٧﴾ وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَل  
عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكَ لَقُضِيَ الْأَمْرُ لَرَبِّنَا لَا يَنْظُرُونَ ﴿٨﴾

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكَ الَّجَعَلْتَهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِ مَاءً يَلْسُونَ ﴿٩﴾ وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مِمَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿١٠﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ أَنْظِرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِّبِينَ ﴿١١﴾ قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لِيَجْمعَكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾ وَوَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْأَيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٣﴾ قُلْ أَعْبُدُوا اللَّهَ اخْتِذُوا لِي سَبِيلَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يَطْعَمُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٤﴾ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾ مَنْ يُصِرْ عَنهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾ وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَمَسُّكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧﴾ وَهُوَ الْغَايُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿١٨﴾

9 Si Nous avions choisi de leur envoyer comme messager un ange, Nous lui aurions donné l'apparence d'un homme afin qu'ils l'écoutent et apprennent de lui, car ils n'auraient pas cette attitude face à un ange qui garderait l'apparence sous laquelle Allah l'a créé. Or en lui donnant une apparence humaine, ils seraient dans la même confusion que face à un messager humain.

10 Si ceux-là te raillent en te demandant de te faire accompagner par un ange descendu du Ciel, des peuples dans le passé ont raillé leurs messagers et ils furent alors étreints par le châtimeur qu'ils reniaient et dont ils se moquaient lorsqu'on les en avertissait.

11 Ô Messager, dis à ces gens qui te traitent de menteur et te raillent: Voyagez sur Terre et voyez comment fut la fin de ceux qui ont démenti les messagers d'Allah: Un châtimeur d'Allah s'abattit sur eux et réduisit à néant leur force et leur invincibilité.

12 Ô Messager, demande-leur: Qui est le possesseur des Cieux, de la Terre et de ce qui est entre les deux ? Réponds: Allah les possède en totalité. Il s'est prescrit à Lui-même la miséricorde afin de favoriser Ses serviteurs et Il ne s'empresse pas de Les punir. Mais s'ils ne se repentent pas, Il les rassemblera tous le Jour de la Résurrection, ce jour au sujet duquel il n'existe aucun doute. Ceux qui ont perdu leurs âmes à cause de leur mécréance refusent de croire et ainsi de les sauver.

13 Allah est le possesseur de tous les êtres qui vivent le jour ou la nuit. Il entend parfaitement ce qu'ils disent, connaît précisément leurs agissements et Il les rétribuera en conséquence.

14 Ô Messager, dis aux polythéistes qui adorent des idoles ou des divinités avec Allah: Est-il concevable que je choisisse autre qu'Allah comme secoureur et allié et implore son aide, alors qu'Il est Celui qui créa les Cieux et la Terre sans modèle préalable, puisque personne n'a jamais créé quoi que ce soit avant Lui, et qu'Il pourvoit ceux qu'Il veut parmi Ses serviteurs alors que nul ne Le pourvoit. Il n'a nullement besoin d'eux alors qu'eux ne peuvent se passer de Lui. Ô Messager, dis: Mon Seigneur, Gloire à Lui, m'ordonna d'être le premier de cette communauté à me soumettre à Allah et Il me défendit d'être de ceux qui Lui associent des divinités.

15 Ô Messager, dis: Si je désobéis à Allah, en me rendant coupable de polythéisme, d'un autre péché défendu ou en délaissant la foi et les bonnes œuvres ordonnées, je subirais un châtimeur terrible le Jour de la Résurrection.

16 Celui à qui Allah fera miséricorde, sera celui à qui Allah épargnera le châtimeur le Jour de la Résurrection. Echapper à ce châtimeur est assurément une réussite évidente qui n'a pas d'égale.

17 Ô fils d'Adam, si Allah t'éprouve par un malheur, personne d'autre que Lui ne t'en libérera et si Allah te gratifie d'un bien, personne d'autre que Lui ne t'en privera ni ne t'en éloignera. En effet, Il a le pouvoir sur toute chose et rien ne Lui est impossible.

18 Il est Celui qui domine et assujettit Ses serviteurs. Il est Elevé au-dessus d'eux en tout point de vue et rien ne Lui est impossible. Personne ne Lui tient tête et tous Lui sont soumis. Il est au-dessus de Ses serviteurs comme cela sied à Sa Majesté. Il est Sage dans Sa création, Sa gestion et Sa religion. Il est aussi le Parfaitement Connaisseur auquel rien n'échappe.

✿ **Quelques enseignements déduits de ces versets:** 1- Le passage expose la sagesse d'Allah dans le fait que tout messager est de la même nature que ceux à qui il est envoyé afin qu'ils soient plus enclins à l'écouter, à le comprendre et à accepter ce qu'il leur apporte. 2- Il nous est demandé de réfléchir sur la réponse qu'Allah a eue face à l'insistance qu'avaient les anciens à désobéir. 3- Il est obligatoire d'avoir peur de désobéir à Allah et de redouter les conséquences de cette désobéissance. 4- Les malheurs subis par l'être humain ne peuvent être apaisés que par Allah et le bien dont est gratifié l'être humain ne peut être proscrit que par Allah. Ainsi, rien n'empêche la bienveillance d'Allah ni n'entrave Son bienfait.



19) Ô Messager, dis aux polythéistes qui mécroient en ce que tu dis: Qui est le témoin le plus majestueux et le plus éminent de la véracité de mes propos? Réponds: Allah est le plus majestueux et Son témoignage sur la véracité de mes propos est le plus éminent. Il est témoin entre vous et moi puisqu'Il sait ce que je vous ai apporté et quelle serait votre réaction. Par ailleurs, Allah me révéla ce Coran afin de vous prévenir, vous et les humains et les djinns qui l'écouteront. Ô polythéistes, vous croyez qu'il existe des divinités dignes d'être adorées avec Allah. Dis, ô Messager: Je ne m'associe pas dans ce que vous affirmez car ce que vous affirmez est faux. J'atteste seulement qu'Allah est Unique sans associé et je réprouve de ce que vous Lui associez.

20) Les juifs à qui Nous avons révélé la Torah et les chrétiens à qui Nous avons révélé l'Évangile reconnaissent le Prophète Muhammad comme ils reconnaissent leurs enfants et les distinguent des enfants d'autrui. Ceux-là mènent leurs âmes à la perdition et les feront entrer en Enfer pour n'avoir pas cru.

21) Le plus injuste est celui qui attribue un associé à Allah, l'adore comme on adore Allah ou traite de mensonges les versets qu'Il a révélés à Son Messager. Les injustes qui attribuent un associé à Allah et nient Ses versets, ne connaîtront jamais la réussite s'ils ne se repentent pas.

22) Lorsque Nous les rassemblerons tous, le Jour de la Résurrection, sans n'en oublier aucun puis que Nous dirons en guise de remontrance à ceux qui ont adoré une divinité avec Allah: Où sont ceux que vous affirmiez mensongèrement être les associés d'Allah?

23) Ils ne présenteront comme excuse après cette mise à l'épreuve que le désaveu de ce qu'ils adoraient et prôferont le mensonge suivant: Par Allah notre Seigneur, nous ne T'avons rien associé dans le bas monde. Au contraire, nous croyions en Toi Seul !

24) Ô Muhammad, vois comment ils mentent en niant s'être rendus coupables de polythéisme et comment ils ont été abandonnés par ceux qu'ils ont inventés et associés à Allah dans le bas monde.

25) Certains polythéistes t'écourent, ô Messager, lorsque tu récites le Coran mais ils ne tirent aucun profit de ce qu'ils écoutent, car en raison de leur entêtement et de leur refus, Nous avons voilé leurs cœurs afin qu'ils ne comprennent pas le Coran. De plus, Nous avons rendu leurs oreilles sourdes et incapables de tirer avantage de ce qu'elles écoutent. Quelles que soient les preuves claires et les arguments évidents qu'ils observent, ils n'y croient pas, puis lorsqu'ils viennent à toi afin de te quereller au sujet de la vérité et du faux, ils te disent: Ce que tu apportes n'est que légendes provenant des livres des anciens.

26) Ce sont eux qui défendent aux gens de croire au Messager et eux-mêmes se détournent de lui, ne laissant personne bénéficier de ses enseignements ni n'en bénéficient eux-mêmes. Or ils ne font que mener leurs propres personnes à la perdition mais ils ne sont pas conscients de cela.

27) Ô Messager, si tu voyais lorsqu'ils seront exposés le Jour de la Résurrection au Feu et qu'ils diront emplis de contrition: Si seulement on nous ramenait dans le bas monde. Nous ne démentirions alors plus les versets d'Allah et nous serions du nombre des croyants. Tu serais alors stupéfait par leur état.

✿ **Quelques enseignements déduits de ces versets:** 1- La raison pour laquelle le Prophète (prière et salut sur lui) a été envoyé et a prêché le Coran, était de transmettre et d'expliquer le Message d'Allah et plus important encore, d'appeler les gens au monothéisme. 2- Les versets nient l'existence d'un associé à Allah et réfutent ce que disent les polythéistes à ce propos. 3- Il est affirmé dans ce passage que les juifs et les chrétiens ont bien reconnu le Prophète, malgré leur déni et leur mécréance.

قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلْ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَتَيْتُكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ إِلَهَةً أُخْرَى قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ اللَّهُ وَاحِدٌ وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ﴿١٩﴾ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢١﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّا سُرْنَاكُمْ أَوْ كَرِهُوا الَّذِينَ كَفَرْتُمْ تَرْمُونَ ﴿٢٢﴾ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فَتَحْتُمُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿٢٣﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَّبُوا عَلَيْنَا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْنَا وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ يَرَوْا كَلِمًا مِنْ آيَاتِنَا لَا يَحْمِلُوهَا حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ يَجِدُوا لَوْكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسْطُورٌ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْعَوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَا لَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نَكَذِّبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾

بَلْ بَدَأَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَوَرُدُّوا الْعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ  
 وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٢٨﴾ وَقَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ  
 بِمَبْعُوثِينَ ﴿٢٩﴾ وَلَوْ تَرَى إِذْ وَقَفُوا عَلَى رَبِّهِمْ قَالَ أَيْسَ هَذَا  
 بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾  
 فَدَخَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ السَّاعَةُ  
 بَعَثَهُ قَالُوا أَيْحَسِرَ تَنَا عَلَىٰ مَا فَرَطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْ أَرَاهُمْ  
 عَلَىٰ ظُهُورِهِمُ الْأَسَاءَ مَا يَزُرُونَ ﴿٣١﴾ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا  
 إِلَّا لَعِبٌ وَهَوٌّ وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٢﴾  
 قَدْ عَلِمْنَا إِنَّهُ لِيَحْزَنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يَكْفُرُونَكَ  
 وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بَيَّاتِ اللَّهُ يَجْحَدُونَ ﴿٣٣﴾ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ  
 رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأَوْدُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ  
 نَصْرُنَا وَلَا مَبْدَلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبِيِّ الْمُرْسَلِينَ  
 ﴿٣٤﴾ وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِي  
 نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ وَلَوْ شَاءَ  
 اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٥﴾

28 Ce qu'ils prétendent, à savoir qu'ils auraient la foi s'ils retournaient dans le bas monde, est un mensonge. Leurs paroles «Par Allah, nous n'étions pas des polythéistes» seront démenties par le témoignage de leurs propres membres et s'il était décrété qu'ils retournent dans le bas monde, ils se rendraient certainement à nouveau coupables de mécréance et de polythéisme. Par conséquent, la promesse qu'ils auraient la foi s'ils retournaient dans le bas monde est mensongère. 29 Ces polythéistes dirent: Il n'existe pas d'autre vie que celle que nous vivons et nous ne serons pas ressuscités afin de rendre des comptes.

30 Ô Messager, si tu voyais ceux qui traitent la Résurrection de mensonge quand ils comparaitront devant leur Seigneur, tu serais témoin de l'état extraordinairement lamentable qui sera le leur lorsqu'Allah leur dira: Ne traitez-vous pas de mensonge la Résurrection qui est une vérité établie et indubitable ? Ils répondront: Nous faisons serment par notre Seigneur qui nous créa que c'est une vérité établie et indubitable. Allah leur dira alors: Goûtez donc au châtement pour avoir rejeté l'existence de ce Jour dans le bas monde. 31 Ceux qui nient que le Jour de la Résurrection aura lieu et excluent qu'ils comparaitront devant Allah sont les perdants. Puis quand l'Heure les surprendra sans les avertir, ils diront pleins de regrets: Que notre malheur et notre déception sont grands pour le manquement que nous avons eu à l'égard d'Allah, nous avons mécré en Lui et nous ne nous sommes pas préparés au Jour de la Résurrection. Ils porteront alors leurs péchés sur leurs dos et comme ce qu'ils porteront sur leurs dos est

mauvais! 32 La vie de ce bas monde, vie à laquelle vous êtes si fortement attachés, n'est que jeu et trompe celui qui n'y œuvre pas de manière à s'attirer l'agrément d'Allah. L'au-delà est la meilleure vie pour ceux qui craignent Allah, croient en Lui et Lui obéissent en se conformant à ce qu'Il ordonne et délaissent le polythéisme et la désobéissance qu'Il leur a défendus. Ô polythéistes, allez-vous finir par comprendre, croire et accomplir de bonnes œuvres? 33 Ô Messager, Nous savons que tu es attristé par les propos qu'ils t'opposent, mais sache qu'au fond d'eux-mêmes, ils ne nient pas tes dires. Ils savent que ce que tu dis est vrai et que tu es loyal, mais comme ce sont des gens injustes, ils nient en apparence ce que tu professes tandis qu'ils y croient au fond d'eux-mêmes. 34 Ne crois pas que tu es le seul à avoir enduré cette dénégation, puisqu'en effet des messagers avant toi ont également été traités de menteurs et ont été persécutés par leurs peuples. Ils ont été patients et ont persisté à les prêcher et à lutter pour la cause d'Allah jusqu'à ce que leur parvint le secours d'Allah et nul ne peut empêcher le secours décrété par Allah ni ce qu'Il promet à Ses messagers de leurs parvenir. Ô Messager, tu as reçu par le biais de la Révélation les récits de messagers qui t'ont précédé et tu as été informé de ce qu'ils ont enduré de la part de leurs peuples ainsi que du secours qu'Allah leur accorda en faisant périr leurs ennemis. 35 Ô Messager, si tu es peiné par leurs propos et leur refus de la vérité que tu leur apportes, et que tu te sens capable de creuser un tunnel sous terre ou de gravir une échelle te permettant de monter jusqu'au Ciel afin de leur apporter un argument et une preuve évidente autres que ceux dont Nous t'avons fournis, alors qu'il en soit ainsi. Si Allah voulait qu'ils soient tous guidés par ce que tu as apporté, ils le seraient d'ores et déjà mais Il ne le veut pas pour une raison suprême. Ne sois donc pas inattentif à cela car tu perdrais ton temps en contritions pour leur refus d'avoir la foi.

✦ **Quelques enseignements déduits de ces versets:** 1- La justice d'Allah l'amènera à réunir l'adorateur et l'adoré ainsi que le suiveur et le meneur dans les grands espaces où se dérouleront les scènes du Jour de la Résurrection afin que les uns témoignent contre les autres. 2- Toute personne qui écoute le Coran n'en tire pas nécessairement profit. Il est possible qu'une chose l'en empêche comme d'avoir le cœur scellé, d'être condamné à ne tirer aucun profit de ce qu'elle écoute ou encore pour une autre raison. 3- Les polythéistes savent que le Prophète (prière et salut sur lui) est véridique, même s'ils le démentent en apparence. 4- Allah reconforte et console le Prophète en lui révélant qu'il n'a pas été le seul messager à avoir été traité de menteur et que le comportement qu'ont les polythéistes est le même que celui que leurs prédécesseurs ont eu avec les messagers précédents.

36 Ne te répondent favorablement et n'acceptent ce que tu as apporté, que ceux qui écoutent les paroles et les comprennent. Or les mécréants sont spirituellement morts et ne les comprennent pas puisque leurs cœurs sont insensibles. En ce qui concerne les morts, Allah les ressuscitera le Jour de la Résurrection puis c'est vers Lui Seul qu'ils retourneront afin qu'Il les rétribue pour ce qu'ils auront accompli durant leur vie. 37 Les polythéistes obstinés qui tergiversent au sujet de leur conversion disent: Si un miracle extraordinaire descendait sur Muhammad, cela serait la preuve évidente de la part de son Seigneur que ce qu'il apporte est la vérité. Ô Messager, réponds-leur: Allah a le pouvoir de faire descendre un miracle semblable point pour point à ce qu'ils désirent mais la plupart des polythéistes qui réclament cela ne savent pas que les miracles n'ont lieu que selon ce que dicte la sagesse d'Allah et non selon leur bon vouloir. En effet, s'Il accédait à leur demande et qu'ils persistaient à refuser d'avoir la foi, Il les anéantirait. 38 Tout animal marchant sur Terre et tout oiseau volant dans le Ciel sont des espèces, comme vous ô enfants d'Adam, qui ont été créés et dont la subsistance est assurée. Nous n'avons rien oublié d'écrire dans la Tablette Préservée (al-lawhu l-mahûzu). Allah sait tout au sujet de tous les gens et c'est vers leur Seigneur Seul qu'ils seront rassemblés afin d'être jugés le Jour de la Résurrection où Il rétribuera chacun selon ce qu'il mérite.

39 Ceux qui nient nos versets sont tels les sourds incapables d'entendre et les muets incapables de parler. En plus de cela, ils sont perdus au milieu de ténèbres où ils ne savent comment s'orienter. Comment

quelqu'un se trouvant dans cette situation pourrait-il se guider ? Celui parmi les gens qu'Allah désire égarer, Il l'égarera et celui qu'Il désire guider, Il le guidera en lui faisant emprunter une voie droite qui ne comporte aucune tortuosité. 40 Ô Messager, dis à ces polythéistes: Si un châtiment d'Allah s'abattait sur vous ou si l'Heure qui vous a été promise survenait, demanderiez-vous à ce moment-là à un autre qu'Allah de faire disparaître le malheur et la peine que vous endurez ? Puisque vous prétendez que les divinités que vous adorez sont utiles et éloignent les nuisances, répondez si vous êtes véridiques. 41 En vérité, vous n'invoquerez à ce moment-là qu'Allah votre créateur et Il fera alors disparaître votre peine. Il peut en effet se charger de cela car Il en a le pouvoir. Quant aux divinités que vous adorez et que vous associez à Allah, vous les délaissez puisque vous savez qu'elles ne sont d'aucune utilité ni n'éloignent aucune nuisance. 42 Ô Messager, Nous avons envoyé aux peuples qui t'ont précédé des messagers, mais ils les traitèrent de menteurs et refusèrent d'accepter ce qu'ils leur ont apporté. Nous les avons alors punis en les accablant de malheurs, comme la pauvreté, et de calamités qui rongent leurs corps, comme la maladie, afin qu'ils se soumettent à leur Seigneur et s'humilient devant Lui. 43 Si lorsque le malheur s'est abattu sur eux, ils s'étaient soumis et assujettis à Allah afin qu'Il fasse disparaître ce malheur, Nous leur aurions fait miséricorde, mais ils ne s'assujettirent pas ni ne se soumièrent. Au contraire, leurs cœurs se sont plutôt endurcis et ne tirèrent aucun enseignement de leur malheur. De plus, Satan leur a embelli la mécréance et les péchés qu'ils commettaient, les faisant ainsi persister dans cette voie. 44 Après qu'ils aient dédaigné déduire des enseignements de la pauvreté et de la maladie qui les ont touchés et qu'ils n'aient pas mis à exécution les ordres d'Allah, Nous les avons menés à leur perte en leur ouvrant grandes les portes de la subsistance, les rendant ainsi riches après avoir été pauvres, et rendant leurs corps sains et vigoureux après qu'ils aient été malades. Puis après qu'ils aient fait preuve d'ingratitude et qu'ils aient été satisfaits de ce dont ils jouissaient, Notre châtiment les frappa soudainement et ils devinrent désespérés et abattus.

✿ **Quelques enseignements déduits de ces versets:** 1- Une comparaison est faite entre les mécréants et les morts car la véritable vie est celle du cœur, lorsque celui-ci accepte la vérité et suit le chemin de la guidée. 2- La raison pour laquelle Allah éprouve ceux qui s'opposent à Son Messager est d'adoucir leurs cœurs et de les faire revenir à Lui. 3- Que les égarés jouissent de bienfaits et possèdent des richesses ne signifie pas qu'Allah les aime. Il ne fait que les éprouver et éprouver leurs semblables.

﴿ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴾ ﴿٣٦﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نَزَّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنَزِّلَ آيَةً وَلَٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلُكُمْ مَّا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ مَنْ يَشَاءِ اللَّهُ يَصِلْهُ وَمَنْ يَشَاءِ يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٣٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمْ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٠﴾ بَلْ إِلَٰهَآ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿٤١﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَأَخَذْنَا مِنْهُمُ الْبَأْسَاءَ وَالضَّرَّاءَ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ﴿٤٢﴾ فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَٰكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَآءُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴿٤٤﴾

فَقَطَّعَ دَابِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَلِحَمْدِ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾  
 قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَشَعَتِ عَلَى قُلُوبِكُمْ  
 مِنَ اللَّهِ غَيْرَ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ أَنْظَرَ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ  
 ثُمَّ هُمْ يَصْذَقُونَ ﴿٤٦﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ  
 بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾ وَمَا  
 نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ  
 فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٤٨﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
 يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٤٩﴾ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ  
 عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ  
 إِن تَتَّبِعُوا إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ  
 أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾ وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ  
 رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٥١﴾  
 وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ  
 وَجْهَهُ وَمَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ  
 عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾

﴿٤٥﴾ Les derniers mécréants furent anéantis et Les messagers d'Allah furent secourus. La reconnaissance et la louange ne sont dues qu'à Allah Seul, le Seigneur de l'Univers, pour avoir anéanti Ses ennemis et secouru Ses alliés.

﴿٤٦﴾ Ô Messager, dis à ces polythéistes: Si Allah faisait en sorte que vous n'avez plus ni ouïe, ni vue et scellait vos cœurs, vous rendant incapable de comprendre quoi que ce soit, quelle autre divinité méritant d'être adorée vous rendrait ce qui vous a été ôté ? Vois, ô Messager, comment Nous leur explicitions les arguments et leur fournissons une variété de preuves évidentes. Pourtant, ils n'y prêtent aucune attention.

﴿٤٧﴾ Ô Messager, dis-leur: Si un châtiment d'Allah vous frappait soudainement sans que vous ne vous y attendiez ou peu de temps après qu'il ne vous soit annoncé, seuls seront touchés par ce châtiment ceux qui ont été injustes par leur mécréance en Allah et le démenti de Ses messagers.

﴿٤٨﴾ Nous n'envoyons Nos messagers qu'afin d'annoncer aux croyants et aux obéissants qu'ils hériteront de délices éternels et inépuisables qui leur sont destinés et afin d'effrayer les mécréants et les désobéissants par l'annonce du châtiment terrible qui les attends. Quiconque croit aux messagers et améliore ses œuvres n'éprouvera aucune crainte sur ce qui l'attend dans l'au-delà ni ne sera affligé pour ce qu'il aura manqué dans ce bas monde.

﴿٤٩﴾ Ceux qui traitent nos signes de mensonges seront châtiés pour ne pas avoir obéi à Allah.

﴿٥٠﴾ Ô Messager, dis à ces polythéistes: Je ne vous dis pas que je peux disposer à souhait de ce qu'Allah a créé pour l'homme, ni que je connais l'Invisible – excepté ce qui m'est révélé par Allah, ni que je suis un ange parmi les anges. Je suis un Messager envoyé par Allah: je ne suis que ce qui m'a été révélé et ne prétends pas à ce qui ne m'appartient pas. Ô Messager, dis-leur: Est-ce que le mécréant qui est incapable de discerner la vérité et le croyant, qui lui, la discerne et y croit, sont égaux ? Ne méditez-vous donc pas les signes qui vous entourent, ô polythéistes.

﴿٥١﴾ Ô Messager, menace par ce Coran ceux qui redoutent d'être rassemblés auprès de leur Seigneur le Jour de la Résurrection en leur annonçant que ni eux, ni toi, n'avez d'autre allié utile, ni d'autre intercesseur qui éloignera d'eux le mal, qu'Allah. Peut-être le craindront-ils alors en se conformant à Ses commandement et en délaissant Ses interdits. Ceux-là seuls sont ceux qui tirent avantage du Coran.

﴿٥٢﴾ Ô Messager, n'éloigne pas de ton assemblée les musulmans pauvres qui adorent exclusivement Allah en permanence matin et soir. Ne les éloigne pas dans le but d'attirer les notables mécréants et ce n'est pas à toi, mais à leur Seigneur de demander des comptes à ces pauvres. De même, il ne leur appartient pas de te demander des comptes et si tu les éloignes de ton assemblée, tu serais alors du nombre de ceux qui transgressent les limites d'Allah.

### ◆ Quelques enseignements déduits de ces versets:

- 1- Les prophètes sont des êtres humains qui ne détiennent aucun attribut de divinité dans la Seigneurie et leur mission n'est que de transmettre. Ils n'ont donc pas de pouvoir sur l'Univers, ne connaissent pas l'Invisible ni ne détiennent les réserves de la subsistance.
- 2- Le prédicateur doit entourer de soins ceux qu'il prêche et en particulier les faibles parmi eux qui ne recherchent que la vérité. Il doit ainsi se les concilier et ne pas les éloigner dans le but de gagner l'agrément des mécréants.
- 3- Le dernier verset fait référence à l'importance des actes d'adoration accomplis en début et en fin de journée.

53 Nous éprouvons les gens les uns par les autres en leur accordant une part inégale des subsistances de la vie terrestre. Nous les éprouvons de cette manière afin que les riches mécréants disent aux pauvres musulmans: Sont-ce ceux-là parmi nous qu'Allah fit la faveur de guider ? Si la foi était une bonne chose, ils ne nous y auraient pas devancés puisque nous devançons tout le monde en tout. Allah ne connaît-Il pas le mieux ceux qui Lui sont reconnaissants pour les bienfaits qu'Il leur octroie et leur facilite de ce fait d'avoir la foi ? Ne connaît-Il pas le mieux ceux qui renient Ses bienfaits et les abandonne de ce fait à leur sort sans qu'ils ne parviennent à avoir la foi ? Evidemment, Allah les connaît le mieux.

54 Ô Messenger, lorsque viennent à toi ceux qui croient aux signes qui témoignent de la véracité de ce que tu apportes, réponds à leur salutation afin de les honorer et réjouis-les en leur faisant connaître l'étendue de la miséricorde d'Allah. En effet, Allah s'est imposé à lui-même d'être miséricordieux envers Ses serviteurs. Ainsi, quiconque commet par ignorance ou faiblesse un acte de désobéissance puis se repent et accomplit de bonnes œuvres, Allah lui pardonnera car Allah pardonne et est miséricordieux envers les serviteurs qui se repentent.

55 Tout comme Nous t'avons exposé ce qui a précédé, Nous t'exposons Nos preuves et Nos arguments aux adeptes du faux afin d'explicitier la voie et la méthode des criminels. Cela permet d'éviter cette voie et d'y prendre garde.

56 Ô Messenger, dis: Allah m'a défendu d'adorer ceux que vous adorez en lieu et place d'Allah ! Ô Messenger, dis également: Je ne suis pas vos passions qui vous dictent d'adorer d'autres divinités en dehors d'Allah car si je suivais vos passions, je dévierais et ne cheminerais plus dans la voie de la vérité. Ces paroles concernent également tous ceux qui, sans preuve évidente venant d'Allah, suivent leur passion.

57 Ô Messenger, dis à ces polythéistes: Je suis soutenu par une preuve évidente venant de mon Seigneur et je ne suis pas une de mes passions tandis que vous, vous traitez cette preuve évidente de mensonge. Je ne détiens pas le châtement que vous voulez hâter et les miracles extraordinaires que vous réclamez. Tout cela n'est détenu que par Allah. Le jugement – ce que vous réclamez en fait partie – n'appartient qu'à Allah Seul. Il dit la vérité, juge par la vérité et Il est le Celui qui distingue le mieux celui qui suit la vérité de celui qui suit le faux.

58 Ô Messenger, dis-leur: Si je détenais le châtement que vous voulez hâter, je ferais en sorte qu'il s'abatte sur vous et dès lors, l'affaire entre vous et moi serait pliée. Allah sait le mieux quel délai accorder aux injustes et quand les punir. 59 Allah est le Seul à détenir les clés de l'Invisible et nul autre que Lui ne les connaît. Il connaît toutes les créatures – animaux, plantes et corps inertes – présentes Terre et Il connaît également toutes les créatures -animaux et plantes – vivant en mer. Nulle feuille ne tombe où que ce soit, nulle graine n'est présente dans le sol, rien de frais ou de sec n'existe sans que cela ne soit consigné dans un livre clair. Ce livre est la Tablette Préservée.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1- Allah fit en sorte que les serviteurs soient des épreuves les uns pour les autres. Ainsi, Il fit en sorte que leur subsistance, leur degré de mécréance ou de foi divergent. Ajoutons toutefois que le degré de mécréance et de foi ne dépend pas de l'importance ou du peu de substance reçue. 2- Les qualités du prédicateur devraient être les suivantes: avoir un visage avenant, saluer les autres, être simple et se réjouir lorsqu'il rencontre ses compagnons. 3- Le prédicateur ne doit pas suivre ses passions dans sa croyance, sa méthodologie et son comportement. 4- Il est affirmé dans ce passage qu'Allah, exalté soit-Il, est le Seul à connaître l'Invisible, qu'Il n'a pas d'associé, que Sa connaissance de l'Invisible est vaste et que rien concernant Ses créatures ne Lui échappe, étant donné que tout est établi et consigné auprès de Lui dans les détails les plus précis.

وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴿٥٣﴾ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهْلَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٤﴾ وَكَذَلِكَ نَفْضِلُ الْأَكْثَرِ لِلسَّائِغِينَ سِبِيلَ الْمُجْرِمِينَ ﴿٥٥﴾ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَأَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾ قُلْ إِنِّي عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنَّ الْحُكْمَ لِلَّهِ بِئِضُّ الْحَقِّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ ﴿٥٧﴾ قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَفُضِّي الْأَمْرَ رَبِّي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿٥٨﴾ \* وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يُعَلِّمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا أَلَيْعُهَا وَأَلْحَبَةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٥٩﴾

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿٦١﴾ ثُمَّ رُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ ۗ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ ﴿٦٢﴾ قُلْ مَنْ يَتَّخِجْكُمْ مِنْ ظُلْمَتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لَّيْنٍ أَجَنِّتُمْ مِنْ هَٰذِهِ لَتَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٣﴾ قُلْ لِلَّهِ يَتَّخِجُكُمْ مِمَّا مِنْ كُلِّ مَكَرٍ ثُمَّ أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٦٤﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّن فَوْقِكُمْ أَوْ مِّن تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ شِيْعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ ۗ أَنْظُرْ كَيْفَ نَصَّرَفَ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ۗ وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۗ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿٦٥﴾ لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۗ وَإِمَّا يُنسِيَتَكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٦٨﴾

60 Allah est Celui qui saisit temporairement vos âmes lorsque vous dormez et Il est Celui qui sait ce que vous accomplissez durant la journée lorsque vous êtes actifs. Après avoir saisi vos âmes la nuit, Il vous ramène à la vie le jour, afin que vous vaquiez à vos occupations, et cela durera jusqu'à ce que les délais de vos vies, décrétés par Allah, expirent. Puis lorsque vous serez ressuscités le Jour de la Résurrection, c'est vers Lui Seul que vous retournerez. Il vous informera alors de ce que vous faisiez durant la vie que vous aviez dans ce bas monde et vous rétribuera alors en conséquence. 61 Allah asservit et soumet Ses serviteurs. Il est élevé au-dessus d'eux en tout point de vue, Celui à qui tout est soumis. Il est au-dessus de Ses serviteurs d'une supériorité qui sied à Sa Majesté. Ô gens, Il vous envoie des anges nobles qui inventorient vos œuvres et quand la durée de vie de l'un de vous s'achève, l'ange de la mort et ses aides saisissent son âme. Ces anges remplissent cette mission sans aucun manquement. 62 Ensuite, tous ceux dont les âmes ont été saisies seront amenés auprès d'Allah, leur vrai Propriétaire, afin qu'Il les rétribue pour leurs œuvres. Il est Celui dont le décret est exécuté et Celui dont le jugement prononcé contre eux sera équitable. Il est certes le plus rapide à vous recenser et à inventorier vos œuvres.

63 Ô Messager, dis à ces polythéistes: Qui vous sauvera et vous protégera de la détresse dans laquelle vous tombez lorsque vous échouez dans les ténèbres de Terre et de la mer ? Dans cette situation vous n'invoquez, secrètement ou ostensiblement, que Lui en étant humbles et apaisés, et lui dites: Si

notre Seigneur nous sauve de cette détresse, nous serons du nombre des reconnaissants pour les bienfaits qu'Il nous a accordés en n'adorant que Lui. 64 Ô Messager, dis-leur: C'est Allah qui vous protège de ces détresses et vous libère de toute angoisse mais malgré cela, lorsque vous vous retrouvez dans l'aisance, vous Lui associez d'autres divinités. Y-a-t-il pire injustice que celle-là? 65 Ô Messager, dis-leur: Allah est Celui qui a le pouvoir de vous châtier en faisant, par exemple, s'abattre sur vous des pierres, la foudre ou des pluies torrentielles ou qu'un séisme ou un cataclysme vous engloutisse. Il est également Celui qui a le pouvoir de faire diverger vos cœurs, faisant de chacun de vous l'adepte de sa passion, et vous pousse à vous combattre les uns les autres. Vois, ô Messager, comment Nous leur fournissons une variété de preuves évidentes que Nous détaillons. Vont-ils comprendre que ce que tu apportes est la vérité et que ce qu'ils détiennent est le faux? 66 Ton peuple a démenti ce Coran alors qu'il est la vérité provenant indubitablement d'Allah. Dis-leur, ô Messager: Je ne suis pas chargé de vous surveiller. Je ne fais que vous avertir d'un châtement terrible et imminent.

67 Chaque annonce est faite en un temps déterminé et a une finalité précise. Cela est également vrai de l'annonce de ce qui vous sera réservé et de la punition que vous subirez lorsque vous serez ressuscités le Jour de la Résurrection. 68 Ô Messager, si tu vois les polythéistes railler et moquer Nos versets, éloigne-toi d'eux jusqu'à ce qu'ils parlent d'un sujet qui ne raille ni ne moque Nos versets. Si Satan fait en sorte que tu oublies de quitter leur assemblée, puis que tu te rappelles qu'il t'est défendu de rester parmi eux [à ce moment-là], quitte donc leur assemblée et ne t'assois pas en compagnie de ces transgresseurs.

✪ **Quelques enseignements déduits de ces versets:** 1- Il est affirmé dans ce passage que le sommeil est une forme de mort et que les âmes sont saisies durant le sommeil puis rendues au réveil. 2- Ce qui prouve qu'Allah est la seule divinité digne d'être adorée, c'est la saine nature. En effet, les mécréants qui prétendent mécroire en Allah implorent Allah Seul dans les situations de contrainte et de détresse, répondant ainsi favorablement à leur saine nature. 3- Il est imposé aux polythéistes de reconnaître ce que leur comportement implique et il est démontré qu'ils ne suivent pas leur saine nature, puisqu'ils implorent Allah Seul en pleine mer lorsqu'ils sont en détresse et Lui associent des divinités une fois sauvés et ramenés sur la terre ferme. 4- Il n'est pas permis de s'asseoir avec les adeptes du faux qui traitent de frivolités. Il convient plutôt de se séparer d'eux et il n'est permis de retourner s'asseoir avec eux que lorsqu'ils changent de sujet.

69 Il n'appartient pas à ceux qui craignent Allah en se conformant à Ses commandements et en délaissant Ses interdits de demander des comptes à ces personnes injustes. Ils ne se doivent que de leur défendre les agissements blâmables qu'ils accomplissent. Peut-être vont-ils alors finir par craindre Allah, se mettant alors à se conformer à Ses commandements et à délaisser Ses interdits.

70 Ô Messager, délaisse ces polythéistes qui ont fait de leur religion un sujet de moquerie et de raillerie et qui ont été trompés par la vie ici-bas ainsi que par ses jouissances éphémères. Ô Prophète, prêche les gens en te servant du Coran afin que nulle âme, à cause des péchés qu'elle a commis, ne s'égaré. Personne d'autre qu'Allah ne pourra la secourir ou lui épargner le châtement du Jour de la Résurrection. Quelle que soit la compensation qu'elle pense pouvoir offrir pour se racheter et éviter le châtement, celle-ci ne sera pas acceptée et les péchés qu'ils ont commis mèneront leurs âmes à la perdition. Ils seront abreuvés d'une boisson bouillante et subiront un châtement douloureux pour leur mécréance.

71 Ô Messager, dis à ces polythéistes: Pourquoi adorer à la place d'Allah des idoles qui ne peuvent nous être utiles ni nous être préjudiciables et renoncer à la foi alors qu'Allah nous l'a facilitée? Nous serions alors à l'image de celui qui est égaré par les démons et abandonné par eux, demeurant désemparé et incapable de se guider bien qu'il ait des amis sur le droit chemin qui l'invitent à la vérité, mais refuse de les écouter. Ô Messager, dis-leur: La guidée d'Allah est la guidée authentique et Allah nous a ordonné de nous soumettre à Lui. Il nous a ordonné de reconnaître Son unicité et de n'adorer que Lui car Il est le Seigneur de l'Univers.

72 Allah nous a également ordonné d'accomplir la prière de la manière la plus complète et de Le craindre en nous conformant à Ses commandements et en délaissant Ses interdits. Il est le Seul auprès duquel les serviteurs seront rassemblés le Jour de la Résurrection afin qu'ils soient rétribués pour leurs œuvres.

73 Allah est Celui qui créa les Cieux et la Terre en toute vérité. Le jour où Il dit à une chose «Sois», elle est aussitôt et le Jour de la Résurrection Il dira «Levez-vous» (qûmû) et tous se lèveront. Sa parole est donc véridique et Se réalise irrémédiablement. Le Jour de la Résurrection, Il sera le Seul Souverain lorsque 'Isrâfil soufflera pour la seconde fois dans la Trompe (aš-šûru). Il connaît ce qui est absent et ce qui est présent et est Sage dans Sa création et Sa gestion. Il est aussi le Parfaitement Connaisseur, Celui à qui rien n'échappe puisque ce qui est caché Lui est aussi connu que ce qui est apparent.

### 🌸 Quelques enseignements déduits de ces versets:

- 1- Il n'est pas demandé à celui qui prêche et appelle les gens à Allah de leur demander des comptes. Sa responsabilité ne se limite qu'à la transmission et au rappel.
- 2- Prêcher est un moyen efficace de réveiller la conscience des distraits et des orgueilleux.
- 3- Une des preuves de l'unicité d'Allah est que celui qui n'a ni le pouvoir d'être utile ou nuisible ni de décider, ne mérite nécessairement pas d'être une divinité adorée.

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ ذَكَرُوا لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٦٩﴾ وَذَرِ الَّذِينَ أَخَذُوا دِينَهُمْ لِبَعَابٍ وَآلِهَتِهِمْ وَعَرَّتَهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَذَكَرَ بِهِمْ أَن تَبْسُلُ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِنْ تَعَدَّلَ كُلٌّ لِدِينِ اللَّهِ لَآتِي خِزْيَانُ الَّذِينَ أَتَوْا بِمَا كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾ قُلْ أَدْعُوا مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُونَ وَلَا يَضُرُّونَا وَتُرْجَىٰ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا اللَّهَ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانًا لَهُ وَأَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَىٰ الْهُدَىٰ انْتَبِهْ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَأْمُرْنَا لِلسُّلْمَةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾ وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُخْشَرُونَ ﴿٧٢﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمَلَكُ يَوْمَ يُفْخُ فِي الصُّورِ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٧٣﴾

74) Ô Messenger, rappelle-toi lorsqu'Abraham dit à `Azar, son père polythéiste: Ô père, adoptes-tu des idoles que tu adores à la place d'Allah ? Je vois que toi et ton peuple vous êtes réellement égarés et que l'adoration que vous vouez à d'autres divinités qu'Allah vous a désorientés. Aujourd'hui, vous ne savez plus comment trouver la voie de la vérité... Allah est Celui qui mérite d'être adoré tandis que les divinités ne le méritent pas.

75) Tout comme Nous avons montré à Abraham l'égarément de son père et de son peuple, Nous lui avons montré le Royaume étendu des Cieux et de la Terre, afin que ce Royaume lui prouve qu'Allah est unique et qu'Il est le Seul qui mérite d'être adoré. Après s'être assuré de cela, il sera alors du nombre de ceux qui sont convaincu qu'Allah est Un, qu'Il n'a pas d'associé et qu'Il a pouvoir sur toute chose.

76) Lorsque l'obscurité de la nuit l'enveloppa, il vit un astre et dit: Ceci est mon Seigneur. Mais lorsqu'il ne vit plus l'astre, il dit: Je n'aime pas les divinités qui disparaissent. Le Dieu authentique est présent et ne disparaît pas.

77) Lorsqu'il vit la lune monter dans le Ciel, il dit: Ceci est mon Seigneur. Mais quand elle disparut, il dit: Si Allah ne m'aide pas à reconnaître Son Unicité et à n'adorer que Lui, je ferais partie de ceux qui s'égarer de la religion authentique.

\* وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ عَازَرَ اتَّخِذْ أَصْنَامًا ۗ اللَّهُ إِلَهٌ ۗ إِنِّي أَخَافُ أَن يُبَدِّلَ دِينَكَ ۖ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوَقِنِينَ ﴿٧٥﴾ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى الْكُوكِبَ بَاقًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَأُبِحِبُّ الْإِفْلَاقَ ﴿٧٦﴾ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿٧٧﴾ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَاقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٧٨﴾ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلذِّكْرِ فَطَرْتُ السَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضَ حَنِيفًا ۖ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٧٩﴾ وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحِبُّونَ فِي اللَّهِ وَفَدَّ هَدَنًا ۚ وَلَا آخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ ۗ إِلَّا أَن يُشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۗ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٨٠﴾ وَكَيْفَ آخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَتَّخِفُونَ أَن كُمْ أَشْرَكْتُمْ ۖ ثُمَّ بِٱللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ ءَعَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا ۖ فَأَنَّى الْفَرِيقِينَ ۖ أَحَقُّ بِٱلْأَمْنِ ۖ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾

78) Lorsqu'il vit le soleil monter dans le Ciel, il dit: Ce soleil montant est mon Seigneur car il est plus grand que l'astre et que la lune. Mais quand le soleil disparut, il dit: Ô gens, je suis innocent de ce que vous associez à Allah.

79) Je pratique ma religion en n'adorant exclusivement que Celui qui créa les Cieux et la Terre à partir de rien. Je me dissocie du polythéisme et souscris au monothéisme pur. Je ne suis pas un polythéiste qui adore des divinités avec Allah.

80) Son peuple polythéiste polémique avec lui sur l'Unicité d'Allah, exalté soit-Il, et menaça que ses idoles ne le pussent, mais il leur dit: Vous polémiquez avec moi sur l'Unicité d'Allah et Son adoration exclusive alors que mon Seigneur m'a guidé à cela ? Je ne crains pas vos idoles car elles n'ont ni le pouvoir de m'être utile ni le pouvoir de me nuire, sauf si Allah le veut car seul ce qu'Allah veut se réalise toujours. De plus, Allah sait toute chose, rien sur Terre ou dans le Ciel ne Lui échappe. Ô gens, ne prenez-vous pas conscience de votre mécréance et de votre polythéisme et ne finirez-vous pas par croire en Allah Seul ?

81) Comment craindrais-je les idoles que vous adorez à la place d'Allah alors que vous ne ressentez aucune peur à associer à Allah des êtres qu'Il a créés sans que vous ne déteniez aucune preuve de leur divinité ? Qui des deux partis, les monothéistes ou les polythéistes, mérite-t-il le plus la sécurité et le salut ? Si vous savez qui des deux le mérite le plus, rejoignez-le. Il s'agit assurément de celui des croyants monothéistes.

### Quelques enseignements déduits de ces versets:

- 1- Rechercher la preuve de la Seigneurie d'Allah en scrutant la Création est une méthode enjointe par le Coran.
- 2- Les preuves rationnelles explicites mènent à l'établissement de la Seigneurie d'Allah.



82) Ceux qui croient en Allah, suivent ce qu'Il a prescrit et ne mêlent aucune croyance polythéiste à leur foi, seront les seuls à être apaisés et sauvés. Ce sont ceux à qui Allah facilite la bonne voie.

83) Notre argument, celui du verset 81, fut l'argument décisif qu'opposa Abraham à son peuple qui ne trouva rien à y rétorquer. Nous le lui avons inspiré et Nous élevons en degrés ceux que Nous voulons parmi Nos serviteurs. Ô Messager, Allah est Sage dans Sa création et dans Sa gestion. Il connaît aussi le mieux Ses serviteurs.

84) Nous avons donné à Abraham comme fils Isaac et comme petit-fils Jacob. Nous avons facilité à tous les deux de suivre le droit chemin à l'instar de Noé avant eux. Nous avons également facilité à certains descendants de Noé de suivre la vérité à l'image de David et son fils Salomon, Job, Joseph ainsi que Moïse et son frère Aaron. De la même façon que Nous rétribuons les prophètes pour leur bienfaisance, Nous rétribuons les autres bienfaisants.

85) Nous avons facilité également à Zacharie, Jean-Baptiste, Jésus fils de Marie et Elie (Ilyâs) de suivre la vérité. Tous ces prophètes vertueux ont été choisis par Allah pour être des messagers.

86) Nous avons aussi facilité à Ismaël, à Elisée (Alyasa'), Jonas (Yûnus) et Loth (Lût) de suivre la vérité. Nous avons favorisé tous ces prophètes, en particulier le prophète Muhammad, par rapport au reste des créatures.

87) Nous avons facilité à certains de leurs pères, de leurs fils et de leurs frères, de suivre la vérité. Nous les avons choisis et leur avons facilité d'emprunter la voie droite qui est celle du monothéisme et de l'obéissance à Allah.

88) Cette facilitation est un bienfait d'Allah qu'Il accorde à qui Il veut parmi Ses serviteurs et s'ils associaient des divinités à l'adoration qu'ils Lui vouent, leurs œuvres deviendraient vaines car le polythéisme invalide les bonnes œuvres accomplies auparavant.

89) Ces prophètes mentionnés sont ceux à qui Nous avons révélé des livres, donné la sagesse et la prophétie. Puisque les tiens renient ces trois faveurs accordées aux prophètes, Nous avons alors prédisposé d'autres gens qui ne les renient pas mais qui y croient plutôt fermement: ce sont les Migrants (al-muhâjirûna), les Partisans (al-anârû) et ceux qui les suivent avec excellence jusqu'au Jour de la Rétribution.

90) Ces prophètes ainsi que leurs pères, fils et frères mentionnés précédemment, sont ceux qui méritent véritablement d'être guidés. Suis-les donc et prends-les pour exemple. Ô Messager, dis à ton peuple: Je ne vous demande rien en contrepartie de la transmission de ce Coran car le Coran n'est qu'un sermon adressé aux humains et aux djinns les enjoignant de suivre le droit chemin, le chemin qui doit obligatoirement être emprunté.

### 🌟 Quelques enseignements déduits de ces versets:

- 1- Un des mérites du monothéisme est qu'il apaise le serviteur, en particulier dans l'au-delà quand les gens seront terrifiés.
- 2- Les versets déclarent que les prophètes du passé ont transmis leur message parce que cette transmission leur fut facilité par Allah et n'est pas de leur fait.
- 3- Les prophètes ont tous en commun d'avoir appelé à l'unicité d'Allah même si les lois concernant la façon de l'adorer étaient différentes.
- 4- Prendre exemple sur les prophètes est une habitude louable et en particulier lorsqu'il s'agit du monothéisme.

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمَنُ  
 وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٨٢﴾ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى  
 قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّن نَّشَاءُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٣﴾  
 وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا  
 مِن قَبْلُ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ  
 وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٤﴾  
 وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِيلَىٰ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ  
 ﴿٨٥﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى  
 الْعَالَمِينَ ﴿٨٦﴾ وَمِن آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ  
 وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٨٧﴾ ذَٰلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي  
 بِهِ مَن يَشَاءُ مِّنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَّ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا  
 يَعْمَلُونَ ﴿٨٨﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ  
 وَالنُّبُوَّةَ فَإِن يَكْفُرْ بِهَا هُنَّ لِآءٌ فَفَدَّ وَكَانَ بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا  
 بِهَا يَكْفُرِينَ ﴿٨٩﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَّ لَهُمْ آفَتَهُ  
 قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِن هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٩٠﴾

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ يَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ يُبَدُونَهَا وَيُخْفُونَ كَثِيرًا وَعُمَامَةٌ مَّا تَرَ تَعَلَّمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاءَ آبَاؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ يُزَيِّرُكُمْ فِي حَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩١﴾ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مَبْرُوكٌ مُّصَدِّقٌ لِّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٩٢﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ آخِرُهَا أَخْرَجُوا أَنفُسَهُمْ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٩٣﴾ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْتُمْ وُزْرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَى مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَصَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٩٤﴾

91) Les polythéistes ne vénèrent pas Allah comme Il le mérite lorsqu'ils disent à Son Prophète Muhammad: Allah n'a jamais rien révélé à aucun être humain. Ô Messager, répond-leur: Qui donc a révélé la Torah à Moïse en tant que lumière, guidée et orientation pour son peuple ? Les juifs en ont fait de vulgaires feuilles de papier, desquelles ils exposent ce qui est conforme à leurs passions et taisent ce qui s'y oppose, comme la description du Prophète Muhammad par exemple. Vous les Arabes, on vous a appris du Coran ce que ni vous, ni vos ancêtres ne saviez. Ô Messager, dis-leur: C'est Allah qui révéla cela. Puis laissez-les dans leur ignorance et leur égarement jusqu'à ce que la certitude (la mort) se présente à eux.

92) Ce Coran est un Livre que Nous t'avons révélé, ô Prophète. C'est un Livre Béni qui confirme les livres célestes précédents. Il t'a été révélé afin que tu avertisses et guides les habitants de la Mecque et le reste des humains du Levant jusqu'au Couchant. Ceux qui croient en l'au-delà, croient en ce Coran et le mettent en pratique. Ils sont assidus dans leurs prières, accomplissant ses piliers, ses obligations et ce qui est recommandé dans les temps qui leur sont légalement déterminées.

93) Personne n'est plus injuste que celui qui invente un mensonge sur Allah en disant par exemple «Allah n'a rien révélé à aucun être humain», ou encore qu'Allah lui a fait une révélation, alors qu'Il ne lui

a rien révélé, ou encore «Je vais révéler un Coran semblable à celui qu'Allah a révélé». Ô Messager, si tu voyais lorsque ces injustes endurèrent les affres de la mort et que les anges tendront les mains vers eux afin de les châtier et de les frapper. Les anges leur diront en guise de remontrances: Faites sortir vos âmes car nous sommes ici pour les saisir. Ce jour-là, vous subirez un châtiment qui vous abaissera et vous humiliera pour les mensonges que vous profériez, comme de prétendre être des prophètes, recevoir la Révélation et faire descendre un Livre semblable à celui qui a été révélé par Allah, ainsi que pour avoir refusé de croire en Ses signes. Si tu voyais ce qui se passera, tu assisterais à des scènes effroyables.

94) On leur dira le Jour de la Ressuscitation:

Vous êtes venus à Nous individuellement ce jour. Vous n'êtes accompagnés ni par vos richesses ni par votre autorité et êtes donc tels que Nous vous avons créés au début: pieds nus, dénudés et incirconcis. Vous avez été contraints de laisser derrière vous dans le bas monde tout ce que Nous vous avons accordé comme richesse et autorité. En outre, Nous ne voyons pas avec vous vos divinités que vous prétendiez être des intermédiaires pour vous et être des associés d'Allah dans l'adoration.

Vous vous êtes retrouvés seuls et de plus, toute leur intercession que vous revendiquiez ainsi que votre prétention qu'ils sont des associés d'Allah ont disparu.

### • Quelques enseignements déduits de ces versets:

- 1- La révélation de livres aux prophètes est la loi établie par Allah à l'égard des messagers et le Prophète, prière et salut sur lui, est l'un d'eux.
- 2- Ceux qui se rendent coupable du mensonge et de l'invention les plus graves sont ceux qui mentent sur Allah en Lui attribuant, en Lui déniaient et Lui reconnaissant ce dont ils ne disposent d'aucune preuve authentique.
- 3- Le Jour de la Résurrection, chacun sera ressuscité seul, dépourvu de prestige et de titres et dénudé. De plus, il sera seul lorsqu'il rendra des comptes.

95 C'est Allah Seul qui fend les grains et en fait sortir des plantes. Il est également le Seul à fendre les noyaux pour en faire sortir des palmiers. Il fait sortir ce qui est vivant de ce qui est mort comme lorsqu'Il crée l'être humain et tous les animaux à partir de spermatozoïdes. A l'inverse, Il fait sortir ce qui est mort de ce qui est vivant comme lorsqu'Il crée le spermatozoïde d'un être humain et l'œuf d'une poule. Celui qui réalise tout cela est Allah qui vous a créés. Comment pouvez-vous dévier de la vérité, ô polythéistes, après avoir été témoin des merveilles qu'Il a créées.

96 Il est Celui qui fend la nuit pour en faire sortir la lueur du matin, Celui qui fit de la nuit un temps de quiétude où les gens cessent de rechercher leur subsistance et se reposent de la fatigue du jour. Il est Celui qui fit en sorte que le soleil et la lune se déplacent d'une manière mesurée. Toutes ces réalisations merveilleuses ont été décrétées par le Puissant à qui rien ne tient tête, le Connaisseur de Ses créatures et de ce qui leur convient.

97 C'est Allah qui créa pour vous, ô enfants d'Adam, les étoiles dans le Ciel afin que, durant vos voyages lorsque vous êtes désorientés sur terre ou sur mer, vous trouviez votre route. Nous avons explicité les preuves évidentes qui montrent Notre pouvoir à des gens qui méditent ces preuves, afin d'en tirer profit.

98 Il est Celui qui vous a créés d'une seule âme, qui est l'âme de votre père Adam puisqu'Il commença votre création en créant votre père Adam d'argile, et ensuite tous avez été créés à partir de lui. Il a aussi créé pour vous des lieux où vous demeurez un temps comme les utérus de vos mères et des lieux où vous êtes déposés pour un temps comme les reins de vos pères. Ainsi explicitons-nous les signes à l'attention de ceux qui comprennent les paroles d'Allah.

99 Il est Celui qui fit descendre du Ciel de l'eau, cette eau étant la pluie. Nous avons alors fait pousser des plantes et des arbres verts d'où nous faisons sortir des grains superposés comme les épis par exemple. Du pollen du palmier se forment des régimes de fruits proches qui peuvent être atteints par un homme debout ou assis et Nous avons fait sortir des vergers de vignes. Nous avons fait sortir des oliviers et des grenadiers dont les feuilles se ressemblent mais dont les fruits diffèrent. Ô gens, observez comment leurs fruits se forment et mûrissent. Ce sont là des preuves manifestes du pouvoir d'Allah exposées à des gens qui croient en Allah, car eux seuls tirent profit de ces preuves évidentes.

100 Les polythéistes dirent que les djinns devaient être associés dans l'adoration à Allah lorsqu'ils crurent que ceux-ci avaient le pouvoir d'être utiles ou nuisibles, alors que c'est Allah qui les a créés et personne d'autre que Lui. Il est donc le seul à mériter d'être adoré. Par ailleurs, on Lui attribua des fils comme le firent les juifs qui prétendirent qu'Esras 'Uzayr est le fils d'Allah et les chrétiens qui prétendirent que Jésus est le fils d'Allah. Ils Lui attribuèrent aussi des filles comme le firent les polythéistes qui prétendirent que les anges étaient les filles d'Allah. Qu'Allah soit purifié et innocenté de ce que les adeptes du faux Lui attribuent.

101 Il est Celui qui créa la Terre à partir de rien. Comment pourrait-Il avoir une progéniture alors qu'il n'a pas d'épouse ? Il a tout créé, connaît toute chose et rien ne Lui échappe.

✿ **Quelques enseignements déduits de ces versets:** 1- La création et la subsistance (la création, la croissance et le changement d'apparence et de taille de la plante ainsi que la descente de la pluie du Ciel) et le mouvement (la course des astres, son organisation et sa précision) prouvent qu'Allah détient Seul la Seigneurie et mérite d'être le Seul Dieu à être adoré. 2- L'adoration des djinns met à nu l'égarément et la faiblesse d'esprit des polythéistes.

﴿إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ فَالِقُ تَوَاقُوتٍ ﴿٩٥﴾ فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ آيَل سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٩٦﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ التُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٩٧﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمَسْتُقَرُّ وَمَسْتُودَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿٩٨﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَانَ مُشْتَبِهًا وَعَيْرَ مُتَشَابِهٍ انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٩٩﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِبَاتِ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ الْوَبَاتِ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ ﴿١٠٠﴾ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٠١﴾

ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَأَعْبُدُوهُ  
 وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٠٢﴾ لَا تَدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ  
 يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿١٠٣﴾ فَجَاءَ كُمْ  
 بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا  
 وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ﴿١٠٤﴾ وَكَذَٰلِكَ نَصْرَفُ الْأَيَاتِ  
 وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٠٥﴾ اتَّبِعْ  
 مَا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ  
 ﴿١٠٦﴾ وَأَوْشَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا  
 وَمَا أَنَا عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٠٧﴾ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ  
 مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَٰلِكَ زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ  
 عَمَلُهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ  
 ﴿١٠٨﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ آيَةٌ يُؤْمِنُونَ  
 بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْأَيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعُرُكُمْ أَنهَا إِذَا جَاءَتْ  
 لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٩﴾ وَنُقَلِّبُ أَفْعَادَهُمْ وَأَبْصَرَهُمْ كَمَا لَمْ  
 يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طَعْنِهِمْ يُعْمَهُونَ ﴿١١٠﴾

﴿١٠٢﴾ Ô gens, Seul votre Seigneur possède ces qualités. Vous n'avez pas d'autre seigneur que Lui, ni de divinité méritant d'être adorée autre que Lui et Il est Celui qui fit exister toute chose. Adorez-Le donc Seul car Il est Celui qui mérite d'être adoré et est le Protecteur de toute chose.

﴿١٠٣﴾ Les regards ne peuvent l'appréhender mais Il connaît tous les regards et les appréhende de Sa connaissance. Il est indulgent avec Ses serviteurs pieux et est Celui qui les connaît le mieux.

﴿١٠٤﴾ Ô gens, des arguments clairs et des preuves évidentes et manifestes vous sont parvenus de votre Seigneur. Quiconque les comprend et les accepte tire avantage de les avoir compris et acceptés tandis que celui qui est aveuglé, ne les comprend ni ne les accepte sera le seul à subir le préjudice de son refus. Je ne suis pas chargé d'inspecter vos œuvres. Je ne suis qu'un Messager de mon Seigneur qui Lui, inspecte vos œuvres. ﴿١٠٥﴾ Tout comme Nous fournissons une variété de preuves évidentes démontrant le pouvoir d'Allah, Nous fournissons une variété de versets contenant des promesses, des menaces et des rappels. Les polythéistes diront: Ceci n'est pas une Révélation. Tu l'as plutôt étudié auprès des gens qui ont reçu le Livre avant toi. Mais nous expliciterons assurément la vérité aux gens en variant ces versets à l'attention des croyants de la communauté de Muhammad car ce sont eux qui acceptent la vérité et la suivent. ﴿١٠٦﴾ Ô Messager, suis la vérité que te révèle ton Seigneur, exalté soit-Il, car il n'existe pas de divinité méritant d'être adorée autre que Lui. Que l'obstination que tu

rencontres chez les polythéistes ne chagrine pas ton cœur car c'est Allah qui se chargera d'eux. ﴿١٠٧﴾ Si Allah avait voulu qu'ils ne Lui associent aucune divinité, ils ne Lui auraient rien associé. Ô Messager, Nous n'avons pas fait de toi un observateur ou un contrôleur qui consigne leurs œuvres. Tu n'es qu'un messager et tu n'es tenu que de transmettre. ﴿١٠٨﴾ Ô croyants, n'insultez pas les idoles que les polythéistes adorent avec Allah, même si elles sont les plus méprisables des choses et celles qui méritent le plus d'être insultées. Ne les insultez donc pas afin que par insolence et ignorance les polythéistes n'insultent pas Allah, exalté soit-Il. Tout comme on a enjolivé à ces gens leur égarement, Nous avons enjolivé à chaque communauté les œuvres, bonnes ou mauvaises, qu'elle accomplit. Ensuite, le Jour de la Résurrection, c'est auprès de leur Seigneur qu'ils retourneront. Il les informera alors de ce qu'ils faisaient dans ce bas monde et les rétribuera en conséquence. ﴿١٠٩﴾ Les polythéistes firent serment par Allah, le plus intensément qu'ils pouvaient, que si Muhammad leur apportait un des miracles qu'ils avaient réclamé, ils y croiraient assurément. Ô Messager, dis-leur: Ce n'est pas moi qui accomplis les miracles mais c'est plutôt Allah qui les réalise quand Il le veut. Ô croyants, qu'est-ce qui vous fait penser que lorsque les miracles qu'ils ont réclamés se réaliseront, ils se mettront à croire ? Ils persisteront au contraire dans leur entêtement et dans leur dénégation car ils ne désirent pas être guidés. ﴿١١٠﴾ Nous détournons leurs cœurs et leurs yeux en nous interposant entre eux et la guidée vers la vérité, tout comme avant cela, Nous Nous sommes interposé entre eux et la croyance au Coran à cause de leur entêtement. De plus, Nous les abandonnons à leur égarement et à l'insoumission qui est la leur envers leur Seigneur, les laissant se débattre dans leur aveuglement.

### ◆ Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- L'injustice ne peut être attribuée à Allah, alors que les Jabarites ont une croyance qui sous-entend qu'Allah est injuste. 2- Il n'est pas du pouvoir d'un prophète de réaliser un miracle de son propre chef ou lorsqu'il le désire. Ceci n'est que du ressort d'Allah. Il est le Seul à avoir ce pouvoir et le Sage qui détermine la nature, le moment et l'endroit où se réalisera ce miracle. 3- Il est défendu d'insulter les divinités des polythéistes afin de se prémunir contre un préjudice plus grave qui est leur atteinte à la Majesté d'Allah par leurs insultes. 4- Allah peut, afin de punir le fait d'avoir préféré la mécréance à la foi, s'interposer entre le serviteur et la guidée et le détourner, lui et son cœur, de Son obéissance.